大方廣佛華嚴經卷第六十九　黍

于闐國三藏實叉難陀奉　制譯

入法界品第三十九之十

爾時善財童子了知彼婆珊婆演底夜神初發菩提心所生菩薩藏所發菩薩願所淨菩薩度所入菩薩地所修菩薩行所行出離道一切智光海普救眾生心普遍大悲雲於一切佛剎盡未來際常能出生普賢行願漸次遊行至普德淨光夜神所頂禮其足遶無數帀於前合掌而作是言聖者我已先發阿耨多羅三藐三菩提心而我未知菩薩云何修行菩薩地云何出生菩薩地云何成就菩薩地夜神答言善哉善哉善男子汝已能發阿耨多羅三藐三菩提心今復問於菩薩地修行出生及以成就善男子菩薩成就十法能圓滿菩薩行何者為十一者得清淨三昧常見一切佛二者得清淨眼常觀一切佛相好莊嚴三者知一切如來無量無邊功德大海四者知等法界無量諸佛法光明海五者知一切如來一一毛孔放等眾生數大光明海利益無量一切眾生六者見一切如來一一毛孔出一切寶色光明燄海七者於念念中出現一切佛變化海充滿法界究竟一切諸佛境界調伏眾生八者得佛音聲同一切眾

生言音海轉三世一切佛法輪九者知一切
佛無邊名号海十者知一切佛調伏衆生不
思議自在力善男子菩薩成就此十種法則
能圓滿菩薩諸行善男子我得菩薩解脫名
寂靜禪定樂普遊步普見三世一切諸佛亦
見彼佛清淨國土道場衆會神通名号說法
壽命言音身相種種不同悉皆明覩而無取
著何以故知諸如來非去世趣永滅故非來
體性無生故非生法身平等故非滅無有生
相故非實住如幻法故非妄利益衆生故非
遷超過生死故非壞性常不變故一相言語
悉離故無相性相本空故善男子我如是了
知一切如來時於菩薩寂靜禪定樂普遊步
解脫門分明了達成就增長思惟觀察堅固
莊嚴不起一切妄想分別大悲救護一切衆
生一心不動修習初禪息一切意業攝一切
衆生智力勇猛喜心悅豫修第二禪思惟一
切衆生自性厭離生死修第三禪悉能息滅
一切衆生衆苦熱惱修第四禪增長圓滿一
切智願出生一切諸三昧海入諸菩薩解脫
海門遊戲一切神通成就一切變化以清淨
智普入法界善男子我修此解脫時以種種
方便成就衆生所謂於在家放逸衆生令生
不淨想可厭想疲勞想逼迫想繫縛想羅刹

想無常想苦想無我想空想無生想不自在想老病死想自於五欲不生樂著亦勸衆生不著欲樂唯住法樂出離於家入於非家若有衆生住於空閑我爲止息諸惡音聲於靜夜時爲說深法與順行緣開出家門示正道路爲作光明除其闇障滅其怖畏讃出家業歎佛法僧及善知識具諸功德亦歎親近善知識行復次善男子我修解脫時令諸衆生不生非法貪不起邪分別不作諸罪業若已作者皆令止息若未生善法未修波羅蜜行未求一切智未起大慈悲未造人天業皆令其生若已生者令其增長我與如是順道因緣乃至令成一切智智善男子我唯得此菩薩寂靜禪定樂普遊步解脫門如諸菩薩摩訶薩具足普賢所有行願了達一切無邊法界常能增長一切善根照見一切如來十力住於一切如來境界恒處生死心無障礙疾能滿足一切智願普能往詣一切世界悉能觀見一切諸佛徧能聽受一切佛法能破一切衆生癡闇能於生死大夜之中出生一切智慧光明而我云何能知能說彼功德行善男子去此不遠於菩提場右邊有一夜神名喜目觀察衆生汝詣彼問菩薩云何學菩薩行修菩薩道爾時普德淨光夜神欲重宣此

福 黎 [illegible]

解脫義為善財童子而說頌曰

若有信解心盡見三世佛彼人眼清淨能入諸佛海
汝觀諸佛身清淨相莊嚴一念神通力法界悉充滿
盧舍那如來道場成正覺一切法界中轉於淨法輪
如來知法性寂滅無有二清淨相嚴身徧示諸世間
佛身不思議法界悉充滿普現一切剎一切無不見
佛身常光明一切剎塵等種種清淨色念念徧法界
如來一毛孔放不思議光普照諸群生令其煩惱滅
如來一毛孔出生無盡化充徧於法界除滅眾生苦
佛演一妙音隨類皆令解普雨廣大法使發菩提意
佛昔修諸行已曾攝受我故得見如來普現一切剎
諸佛出世間量等眾生數種種解脫境非我所能知
一切諸菩薩入佛一毛孔如是妙解脫非我所能知
此近有夜神名喜目觀察汝應往詣彼問修菩薩行

時善財童子頂禮其足遶無數帀慇懃瞻仰辭退而去

爾時善財童子敬善知識教行善知識語作如是念善知識者難見難遇見善知識令心不散亂見善知識破障礙山見善知識入大悲海救護眾生見善知識得智慧光普照法界見善知識悉能修行一切智道見善知識普能覩見十方佛海見善知識得見諸佛轉於法輪憶持不忘作是念已發意欲詣喜目觀察眾生夜神所時喜目神加善財童子令

同經第七十

知親近善知識能生諸善根增長成熟所謂
令知親近善知識能修助道具令知親近善
知識能起勇猛心令知親近善知識能作難
壞業令知親近善知識能得難伏力令知親
近善知識能入無邊方令知親近善知識能
久遠修行令知親近善知識能辦無邊業令
知親近善知識能行無量道令知親近善知
識能得速疾力普詣諸剎令知親近善知識
能不離本處徧至十方時善財童子遽發是
念由親近善知識能勇猛勤修一切智道由
親近善知識能速疾出生諸大願海由親近
善知識能爲一切衆生盡未來劫受無邊苦
由親近善知識能被大精進甲於一微塵中
說法聲徧法界由親近善知識能速往詣一
切方海由親近善知識於一毛道盡未來劫
修菩薩行由親近善知識於念念中行菩薩
行究竟安住一切智地由親近善知識能入
三世一切如來自在神力諸莊嚴道由親近
善知識能常徧入諸法界門由親近善知識
常緣法界未曾動出而能徧往十方國土爾
時善財童子發是念已即詣喜目觀察衆生
夜神所見彼夜神在於如來衆會道場坐蓮
華藏師子之座入大勢力普喜幢解脫於其
身上一一毛孔出無量種變化身雲隨其所

福 黎 有

應以妙音而為說法普攝無量一切眾生
皆令歡喜而得利益所謂出無量化身雲充
滿十方一切世界說諸菩薩行檀波羅蜜於
一切事皆無戀著於一切眾生普皆施與其
心平等無有輕慢內外悉施難捨能捨又出
等眾生數無量化身雲充滿法界普現一切
眾生之前說持淨戒無有缺犯修諸苦行皆
悉具足於諸世間無有所依於諸境界無所
愛著說在生死輪迴往返說諸人天盛衰苦
樂說諸境界皆是不淨說一切法皆是無常
說一切行悉苦無味令諸世間捨離顛倒住
諸佛境持如來戒如是演說種種戒行戒香
普熏令諸眾生悉得成熟又出等眾生數種
種身雲說能忍受一切眾苦所謂割截捶楚
訶罵欺辱其心泰然不動不亂於一切行不
卑不高於諸眾生不起我慢於諸法性安住
忍受說菩提心無有窮盡心無盡故智亦無
盡普斷一切眾生煩惱說諸眾生卑賤醜陋
不具足身令生厭離讚諸如來清淨妙色無
上之身令生欣樂如是方便成熟眾生又出
等眾生界種種身雲隨諸眾生心之所樂說
勇猛精進修一切智助道之法勇猛精進降
伏魔怨勇猛精進發菩提心不動不退勇猛
精進度一切眾生出生死海勇猛精進除滅

一切惡道諸難勇猛精進壞無智山勇猛精
進供養一切諸佛如來不生疲厭勇猛精進
受持一切諸佛法輪勇猛精進壞散一切諸
障礙山勇猛精進教化成熟一切衆生勇猛
精進嚴淨一切諸佛國土如是方便成熟衆
生又出種種無量身雲以種種方便令諸衆
生心生歡喜捨離惡意厭一切欲爲說慚愧
令諸衆生藏護諸根爲說無上清淨梵行爲
說欲界是魔境界令生恐怖爲現不樂世間
欲樂住於法樂隨其次第入諸禪定諸三昧
樂令思惟觀察除滅一切所有煩惱又爲演
說一切菩薩諸三昧海神力變現自在遊戲
令諸衆生歡喜適悅離諸憂怖其心清淨諸
根猛利愛重於法修習增長又出等衆生界
種種身雲爲說往詣十方國土供養諸佛及
以師長眞善知識受持一切諸佛法輪精勤
不懈又爲演說讚一切諸如來海觀察一
切諸法門海顯示一切諸法性相開闡一切
諸三昧門開智慧境界竭一切衆生疑海示
智慧金剛壞一切衆生見山昇智慧日輪破
一切衆生癡暗皆令歡喜成一切智又出等
衆生界種種身雲普詣一切衆生之前隨其
所應以種種言辭而爲說法或說世間神通
福力或說三界皆是可怖令其不作世間業

行離三界處出現稠林或爲偁讚一切智道
令其超越二乘之地或爲演說不住生死不
住涅槃令其不著有爲無爲或爲演說住於
天宮乃至道場令其欣樂發菩提意如是方
便教化衆生皆令究竟得一切智又出一切
世界微塵數身雲普詣一切衆生之前念念
中示普賢菩薩一切行願念念中示清淨大
願充滿法界念念中示嚴淨一切世界海念
念中示供養一切如來海念念中示入一切
法門海念念中示入一切世界海微塵數世
界海念念中示來一切刹盡未來劫清淨修
行一切智道念念中示入如來力念念中示
入一切三世方便海念念中示往一切刹現
種種神通變化念念中示諸菩薩一切行願
令一切衆生住一切智如是所作恒無休息
又出等一切衆生心數身雲普詣一切衆生
之前說諸菩薩集一切智助道之法無邊際
力求一切智不破壞力無窮盡力修無上行
不退轉力無間斷力於生死法無染著力能
破一切諸魔衆力遠離一切煩惱垢力能破
一切業障山力住一切劫修大悲行無疲倦
力震動一切諸佛國土令一切衆生生歡喜
力能破一切諸外道力普於世間轉法輪力
以如是等方便成熟令諸衆生至一切智又

周經第五十九

出等一切衆生心數無量變化色身雲普詣
十方無量世界隨衆生心演說一切菩薩智
行所謂說入一切衆生界海智說入一切衆
生心海智說入一切衆生根海智說入一切
衆生行海智說度一切衆生未曾失時智說
出一切法界音聲智說念念徧一切法界海
智說念念知一切世界海壞智說念念知一
切世界海成住莊嚴差別智說念念自在親
近供養一切如來聽受法輪智示現如是智
波羅蜜令諸衆生皆大歡喜調暢適悅其心
清淨生決定解求一切智無有退轉如說菩
薩諸波羅蜜成熟衆生如是宣說一切菩薩
種種行法而爲利益復於一一諸毛孔中出
無量種衆生身雲所謂出與色究竟天善現
天善見天無熱天無煩天相似身雲出少廣
廣果福生無雲天相似身雲出徧淨無量淨
少淨天相似身雲出光音無量光少光天相
似身雲出大梵梵輔梵衆天相似身雲出自
在天化樂天兜率陀天須夜摩天忉利天及
其采女諸天子衆相似身雲出提頭賴吒乾
闥婆王乾闥婆子乾闥婆女相似身雲出毗
樓勒叉鳩槃茶王鳩槃茶子鳩槃茶女相似
身雲出毗樓博叉龍王龍子龍女相似身雲
出毗沙門夜叉王夜叉子夜叉女相似身雲

九福 朱

出大樹緊那羅王善慧摩睺羅伽王大速疾
力迦樓羅王羅睺阿脩羅王閻羅法王及其
子其女相似身雲出諸人主及其子其女相
似身雲出聲聞獨覺及諸佛衆相似身雲出
地神水神火神風神河神海神山神樹神乃
至晝夜主方神等相似身雲周徧十方充滿
法界於彼一切衆生之前現種種聲所謂風
輪聲水輪聲火燄聲海潮聲地震聲大山相
擊聲天城震動聲摩尼相擊聲天王聲龍王
聲夜叉王聲乾闥婆王聲阿脩羅王聲迦樓
羅王聲緊那羅王聲摩睺羅伽王聲人王聲
梵王聲天女歌詠聲諸天音樂聲摩尼寶王
聲以如是等種種音聲說喜目觀察衆生夜
神從初發心所集功德所謂承事一切諸善
知識親近諸佛修行善法行檀波羅蜜難捨
能捨行尸波羅蜜棄捨王位宮殿眷屬出家
學道行羼提波羅蜜能忍世間一切苦事及
以菩薩所修苦行所持正法皆悉堅固其心
不動亦能忍受一切衆生於已身心惡作惡
說忍一切業皆不失壞忍一切法生決定解
忍諸法性能諦思惟行精進波羅蜜起一切
智行成一切佛法行禪波羅蜜其禪波羅蜜
所有資具所有修習所有成就所有清淨所
有起三昧神通所有入三昧海門皆悉顯示

行般若波羅蜜其般若波羅蜜所有資具所
有清淨大智慧回大智慧雲大智慧藏大智
慧門皆悉顯示行方便波羅蜜其方便波羅
蜜所有資具所有修行所有體性所有理趣
所有清淨所有相應事皆悉顯示行願波羅
蜜其願波羅蜜所有體性所有成就所有修
習所有相應事皆悉顯示行力波羅蜜其力
波羅蜜所有資具所有因緣所有理趣所有
演說所有相應事皆悉顯示行智波羅蜜其
智波羅蜜所有資具所有體性所有成就所
有清淨所有處所所有增長所有深入所有
光明所有顯示所有理趣所有相應事所有
揀擇所有行相所有相應法所有所攝法所
知法所知業所知刹所知劫所知世所知佛
出現所知佛所知菩薩所知菩薩心菩薩位
菩薩資具菩薩發趣菩薩迴向菩薩大願菩
薩法輪菩薩揀擇法菩薩法海菩薩法門海
菩薩法旋流菩薩法理趣如是等智波羅蜜
相應境界皆悉顯示成熟衆生又說此神從
初發心所集功德相續次第所習善根相續
次第所修無量諸波羅蜜相續次第死此生
彼及其名号相續次第親近善友承事諸佛
受持正法修菩薩行入諸三昧以三昧力普
見諸佛普見諸刹普知諸劫深入法界觀察

衆生入法界海知諸衆生死此生彼得淨天
耳聞一切聲得淨天眼見一切色得他心智
知衆生心得宿住智知前際事得無依無作
神足智通自在遊行徧十方刹如是所有相
續次第得菩薩解脫入菩薩解脫海得菩薩
自在得菩薩勇猛得菩薩遊步住菩薩想入
菩薩道如是一切所有功德相續次第皆悉
演說分別顯示成熟衆生如是說時於念念
中十方各嚴淨不可說不可說諸佛國土度
脫無量惡趣衆生令無量衆生生天人中富
貴自在令無量衆生出生死海令無量衆生
安住聲聞辟支佛地令無量衆生住如來地
爾時善財童子見聞如上所現一切諸希有
事念念觀察思惟解了深入安住承佛威力
及解脫力則得菩薩不思議大勢力普喜幢
自在力解脫何以故與喜目夜神於往昔時
同修行故如來神力所加持故不思議善根
所祐助故得菩薩諸根故生如來種中故得
善友力所攝受故受諸如來所護念故毗盧
遮那如來曾所化故彼分善根已成熟故堪
修普賢菩薩行故爾時善財童子得此解脫
已心生歡喜合掌向喜目觀察衆生夜神以
偈讚曰
無量無數劫學佛甚深法隨其所應化顯現妙色身

了知諸衆生　沈迷興妄想　種種身皆現　隨應悉調伏
法身恒寂靜　清淨無二相　為化衆生故　示現種種形
於諸蘊界處　未曾有所著　示行及色身　調伏一切衆
不著內外法　已度生死海　而現種種身　住於諸有界
遠離諸分別　戲論所不動　為著妄想者　弘宣十力法
一心住三昧　無量劫不動　毛孔出化雲　供養十方佛
得佛方便力　念念無邊際　示現種種身　普攝諸羣生
了知諸有海　種種業莊嚴　為說無礙法　令其悉清淨
色身妙無比　清淨如普賢　隨諸衆生心　示現世間相

爾時善財童子說此頌已白言天神汝發阿耨多羅三藐三菩提心為幾時耶得此解脫其已久如爾時喜目觀察衆生主夜神以頌答曰

我念過去世　過於剎塵劫　剎号摩尼光　劫名寂靜音
百萬那由他　俱胝四天下　其王數亦爾　各各自臨馭
中有一王都　号曰香幢寶　莊嚴最殊妙　見者皆欣悅
中有轉輪王　其身甚微妙　三十二種相　隨好以莊嚴
蓮華中化生　金色光明身　騰空照遠近　普及閻浮界
其王有千子　勇猛身端正　臣佐滿一億　智慧善方便
嬪御有十億　顏容狀天女　利益調柔意　慈心給侍王
其王以法化　普及四天下　輪圍大地中　一切皆豐盛
我時為寶女　具足梵音聲　身出金色光　照及千由旬
日光既已沒　音樂咸寂然　大王及侍御　一切皆安寢
彼時德海佛　出興於世間　顯現神通力　充滿十方界

放大光明海　一切刹塵數　種種自在身　徧滿於十方
地震出妙音　普告佛興世　天人龍神衆　一切皆歡喜
一一毛孔中　出佛化身海　十方皆徧滿　隨應說妙法
我時於夢中　見佛諸神變　亦聞深妙法　心生大歡喜
一萬主夜神　共在空中住　讚歎佛興世　同時覺悟我
賢慧汝應起　佛已現汝國　劫海難值遇　見者得淸淨
我時便寤寤　即觀淸淨光　觀此從何來　見佛樹王下
諸相莊嚴體　猶如寶山王　一切毛孔中　放大光明海
見已心歡喜　便生此念言　願我得如佛　廣大神通力
我時尋覺悟　大王幷眷屬　令見佛光明　一切皆欣慶
我時與大王　騎從千萬億　衆生亦無量　俱行詣佛所
我於二萬歲　供養彼如來　七寶四天下　一切皆奉施
時彼如來說　功德普雲經　普應羣生心　莊嚴諸願海
夜神覺悟我　令我得利益　我願作是身　覺諸放逸者
我從此初發　最上菩提願　往來諸有中　其心無忘失
從此後供養　十億那由佛　恒受人天樂　饒益諸羣生
初佛功德海　第二功德燈　第三妙寶幢　第四虛空智
第五蓮華藏　第六無礙慧　第七法月王　第八智燈輪
第九兩足尊　寶燄山燈王　第十調御師　三世華光音
如是等諸佛　我悉曾供養　然未得慧眼　入於解脫海
從此次第有　一切寶光刹　其劫名天勝　五百佛興世
最初月光輪　第二名日燈　第三名光幢　第四寶須彌
第五名華燄　第六號燈海　第七熾然佛　第八天藏佛
九光明王幢　十普智光王　如是等諸佛　我悉曾供養

壽福　朴　刻

尚於諸法中 無爲計爲有
從此復有劫 名曰拘光明 世界蓮華燈 莊嚴極殊妙
彼有無量佛 一一無量衆 我悉曾供養 尊重聽聞法
初寶須彌佛 二功德海佛 三法界音佛 四法震雷佛
五名法幢佛 六名地光佛 七名法力光 八名虛空覺
第九須彌光 第十功德雲 如是等如來 我悉曾供養
未能明了法 而入諸佛海
次後復有劫 名爲功德月 爾時有世界 其名功德幢
彼中有諸佛 八十那由他 我皆以妙供 深心而敬奉
初乾闥婆王 二名大樹王 三功德須彌 第四寶眼佛
第五盧舍那 第六光莊嚴 第七法海佛 第八光勝佛
九名賢勝佛 第十法王佛 如是等諸佛 我悉曾供養
然未得深智 入於諸法海
此後復有劫 名爲寂靜慧 刹号金剛寶 莊嚴悉殊妙
於中有千佛 次第而出興 衆生少煩惱 衆會悉清淨
初金剛臍佛 二無礙力佛 三名法界影 四号十方燈
第五名悲光 第六名戒海 第七忍燈輪 第八法輪光
九名光莊嚴 十名寂靜光 如是等諸佛 我悉曾供養
猶未能深悟 如空清淨法 遊行一切刹 於彼修諸行
次第復有劫 名爲善出現 刹号香燈雲 淨穢所共成
億佛於中現 莊嚴刹及劫 所說種種法 我皆能憶持
初名廣稱佛 次名法海佛 三名自在王 四名功德雲
第五法勝佛 第六天冠佛 第七智燄佛 第八虛空音
第九兩足尊 名普生殊勝 第十無上士 眉間勝光明

如是一切佛　我悉曾供養　然猶未能得　離諸障礙道
次第復有劫　名集堅固王　刹号寶幢王　一切善分布
有五百諸佛　於中而出現　我恭敬供養　求無礙解脫
最初功德輪　其次寂靜音　次名功德海　次名日光王
第五功德王　第六須彌相　次名法自在　次佛功德王
第九福須彌　第十光明王　如是等諸佛　我悉曾供養
所有清淨道　普入盡無餘　然於所入門　未能成就忍
次第復有劫　名為妙勝主　刹号寂靜音　衆生煩惱薄
於中有佛現　八十那由他　我悉曾供養　修行最勝道
初佛名華聚　次佛名海藏　次名功德生　次号天王髻
第五摩尼藏　第六真金山　第七寶聚尊　第八法幢佛
第九名勝財　第十名智慧　此十為上首　供養無不盡
次第復有劫　名曰千功德　爾時有世界　号善化幢燈
六十億那由　諸佛興於世　最初寂靜幢　其次奢摩他
第三百燈王　第四寂靜光　第五雲密陰　第六日大明
七号法燈光　八名殊勝燄　九名天勝藏　十名大吼音
如是等諸佛　我悉常供養　未得清淨忍　深入諸法海
次第復有劫　名無著莊嚴　爾時有世界　名曰無邊光
中有三十六　那由他佛現　初功德須彌　第二虛空心
第三具莊嚴　第四法雷音　第五法界聲　第六妙音雲
第七照十方　第八法海音　第九功德海　第十功德幢
如是等諸佛　我悉曾供養
次有佛出現　名為功德幢　我為月面天　供養人中主
時佛為我說　無依妙法門　我聞專念持　出生諸願海

我得清淨眼 寂滅定攝持 能於念念中 悉見諸佛海
我得大悲藏 普明方便眼 增長菩提心 成就如來力
見眾生顛倒 執常樂我淨 愚癡暗所覆 妄想起煩惱
行止見稠林 往來貪欲海 集於諸惡趣 無量種種業
一切諸趣中 隨業而受身 生老死眾患 無量苦逼迫
為彼眾生故 我發無上心 願得如十方 一切十力尊
緣佛及眾生 起於大願雲 從是修功德 趣入方便道
願雲悉彌覆 普入一切道 具足波羅蜜 充滿於法界
速入於諸地 三世方便海 一念修諸佛 一切無礙行
佛子我爾時 得入普賢道 了知十法界 一切差別門
善男子於汝意云何彼時轉輪聖王名十方
主能紹隆佛種者豈異人乎文殊師利童子
是也爾時夜神覺悟我者普賢菩薩之所化
耳我於爾時為王寶女蒙彼夜神覺悟於我
令我見佛發阿耨多羅三藐三菩提心自從
是來經佛剎微塵數劫不墮惡趣常生人天
於一切處常見諸佛乃至於妙燈功德幢佛
所得此大勢力普喜幢菩薩解脫以此解脫
如是利益一切眾生善男子我唯得此大勢
力普喜幢解脫門如諸菩薩摩訶薩於念念
中普詣一切諸如來所疾能趣入一切智海
於念念中以發趣門入於一切諸大願海於
念念中以願海門盡未來劫念念出生一切
諸行一一行中出生一切剎微塵數身一一

周經第六九

身普入一切法界門一一法界門一切佛刹

中隨衆生心說諸妙行一一切刹一一塵中悉

見無邊諸如來海一一如來所悉見徧法界

諸佛神通一一如來所悉見往劫修菩薩行

一一如來所受持守護所有法輪一一如來

所悉見三世一切如來諸神變海而我云何

能知能說彼功德行善男子此衆會中有一

夜神名普救衆生妙德汝詣彼問菩薩云何

入菩薩行淨菩薩道時善財童子頂禮其足

遶無數帀慇懃瞻仰辭退而去

大泉男

大方廣佛華嚴經卷第六十九

割栰 上古達切 下卑結切

臨敫 下生擊切

搥撻 上之累切 下剃辣切

嫡術 上豬歷切

欺辱 上去其切 下而蜀切

騎從 上奇寄切

乙巳歲高麗國大藏都監奉

勑彫造